

大方等如来藏经

东晋天竺三藏佛陀跋陀罗译

如是我闻：

一时佛在王舍城耆闍崛山中，宝月讲堂栴檀重阁，成佛十年与大比丘众百千人俱，菩萨摩訶萨六十恒河沙，皆悉成就大精进力，已曾供养百千亿那由他诸佛，皆悉能转不退法轮，若有众生闻其名者，于无上道终不退转，其名曰：法慧菩萨、师子慧菩萨、金刚慧菩萨、调慧菩萨、妙慧菩萨、月光菩萨、宝月菩萨、满月菩萨、勇勳菩萨、无量勇菩萨、无边勇菩萨、超三界菩萨、观世音菩萨、大势至菩萨、香象菩萨、香上菩萨、香上首菩萨、首藏菩萨、日藏菩萨、幢相菩萨、大幢相菩萨、离垢幢菩萨、无边光菩萨、放光菩萨、离垢光菩萨、喜王菩萨、常喜菩萨、宝手菩萨、虚空藏菩萨、离憍慢菩萨、须弥山菩萨、光德王菩萨、总持自在王菩萨、总持菩萨、灭众病菩萨、疗一切众生病菩萨、欢喜念菩萨、履意菩萨、常履菩萨、普照菩萨、月明菩萨、宝慧菩萨、转女身菩萨、大雷音菩萨、导师菩萨、不虚见菩萨、一切法自在菩萨、弥勒菩萨、文殊师利菩萨，如是等六十恒河沙菩萨摩訶萨，从无量佛刹，与无央数天、龙、夜叉、乾闥婆、阿修罗、迦楼罗、紧那罗、摩睺罗伽俱，悉皆来集尊重供养。

尔时世尊于栴檀重阁，正坐三昧而现神变，有千叶莲华大如车轮，其数无量，色香具足而未开敷，一切花内皆有化佛，上昇虚空弥覆世界犹如宝帐，一一莲花放无量光，一切莲花同时舒荣。佛神力故，须臾之间皆悉萎变，其诸花内一切化佛结加趺坐，各放无数百千光明，于时此刹庄严殊特，一切大众欢喜踊跃，怪未曾有咸有疑念：「今何因缘，无数妙花忽然毁变？萎黑臭秽甚可恶覆。」

尔时世尊，知诸菩萨大众所疑，告金刚慧：「善男子！于佛法中诸有所疑，恣汝所问。」

时金刚慧菩萨知诸大众咸有疑念，而白佛言：「世尊！以何因缘，无数莲花中皆有化佛，上昇虚空弥覆世界，须臾之间皆悉萎变？一切化佛各放无数百千光明，众会悉见合掌恭敬。」

尔时金刚慧菩萨，以偈颂曰：

「我昔未曾覩， 神变若今日，
见佛百千亿， 坐彼莲花藏，
各放无数光， 弥覆一切刹。
离垢诸导师， 庄严诸世界，
莲花忽萎变， 莫不生恶趣。
今以何因缘， 而现此神化？
我覩恒沙佛， 及无量神变，
未曾见如今， 愿为分别说。」

尔时世尊，告金刚慧及诸菩萨言：「善男子！有大方等经名如来藏，将欲演说故现斯瑞，汝等谛听，善思念之。」咸言：「善哉！愿乐欲闻。」

佛言：「善男子！如佛所化无数莲花忽然萎变，无量化佛在莲花内，相好庄严结加趺坐，放大光明，众覩希有靡不恭敬。如是善男子！我以佛眼观一切众生，贪欲恚痴诸烦恼中，有如来智、如来眼、如来身，结加趺坐俨然不动。善男子！

一切众生虽在诸趣，烦恼身中有如来藏，常无染污、德相备足，如我无异。又善男子！譬如天眼之人观未敷花，见诸花内有如来身结加趺坐，除去萎花便得显现。如是善男子！佛见众生如来藏已，欲令开敷为说经法，除灭烦恼显现佛性。善男子！诸佛法尔，若佛出世若不出世，一切众生如来之藏常住不变，但彼众生烦恼覆故。如来出世广为说法，除灭尘劳净一切智。善男子！若有菩萨信乐此法，专心修学便得解脱成等正觉，普为世间施作佛事。」

尔时世尊以偈颂曰：

「譬如萎变花， 其花未开敷，
 天眼者观见， 如来身无染。
除去萎花已， 见无碍导师，
 为断烦恼故， 最胜出世间。
佛观众生类， 悉有如来藏，
 无量烦恼覆， 犹如秽花缠。
我为诸众生， 除灭烦恼故，
 普为说正法， 令速成佛道。
我已佛眼见， 一切众生身，
 佛藏安隐住， 说法令开现。」

「复次善男子！譬如淳蜜在岩树中，无数群蜂围绕守护。时有一人巧智方便，先除彼蜂乃取其蜜，随意食用惠及远近。如是善男子！一切众生有如来藏，如彼淳蜜在于岩树，为诸烦恼之所覆蔽，亦如彼蜜群蜂守护。我以佛眼如实观之，以善方便随应说法，灭除烦恼开佛知见，普为世间施作佛事。」

尔时世尊以偈颂曰：

「譬如岩树蜜， 无量蜂围绕，
巧方便取者， 先除彼群蜂。
众生如来藏， 犹如岩树蜜，
结使尘劳缠， 如群蜂守护。
我为诸众生， 方便说正法，
灭除烦恼蜂， 开发如来藏。
具足无碍辩， 演说甘露法，
普令成正觉， 大悲济群生。」

「复次善男子！譬如粳粮未离皮糲，贫愚轻贱谓为可弃，除荡既精常为御用。
如是善男子！我以佛眼观诸众生，烦恼糠粲覆蔽如来无量知见，故以方便如应说法，令除烦恼净一切智，于诸世间为最正觉。」

尔时世尊，以偈颂曰：

「譬一切粳粮， 皮糲未除荡，
贫者犹贱之， 谓为可弃物。
外虽似无用， 内实不毁坏，
除去皮糲已， 乃为王者膳。
我见众生类， 烦恼隐佛藏，
为说除灭法， 令得一切智。
如我如来性， 众生亦复然，

开化令清净，速成无上道。

「复次善男子！譬如真金堕不净处，隐没不现经历年载，真金不坏而莫能知。有天眼者语众人言：『此不净中有真金宝，汝等出之随意受用。』如是善男子！不净处者无量烦恼是，真金宝者如来藏是，有天眼者谓如来是。是故如来广为说法，令诸众生除灭烦恼，悉成正觉施作佛事。」

尔时世尊以偈颂曰：

「如金在不净，隐没莫能见，
天眼者乃见，即以告众人：
『汝等若出之，洗涤令清净，
随意而受用，亲属悉蒙庆。』
善逝眼如是，观诸众生类，
烦恼淤泥中，如来性不坏。
随应而说法，令办一切事，
佛性烦恼覆，速除令清净。」

「复次善男子！譬如贫家有珍宝藏，宝不能言：『我在于此。』既不自知又无语者，不能开发此珍宝藏，一切众生亦复如是。如来知见力无所畏，大法宝藏在其身内，不闻不知耽惑五欲，轮转生死受苦无量。是故诸佛出兴于世，为开身内如来法藏，彼即信受净一切智，普为众生开如来藏，无碍辩才为大施主。如是善男子！我以佛眼观诸众生有如来藏，故为诸菩萨而说此法。」

尔时世尊以偈颂曰：

「譬如贫人家， 内有珍宝藏，
主既不知见， 宝又不能言，
穷年抱愚冥， 无有示语者，
有宝而不知， 故常致贫苦。
佛眼观众生， 虽流转五道，
大宝在身内， 常在不变易。
如是观察已， 而为众生说，
令得智宝藏， 大富兼广利。
若信我所说， 一切有宝藏，
信勤方便行， 疾成无上道。」

「复次善男子！譬如菴罗果内实不坏，种之于地成大树王。如是善男子！我以佛眼观诸众生，如来宝藏在无明亮，犹如果种在于核内。善男子！彼如来藏清凉无热，大智慧聚妙寂泥洹，名为如来、应供、等正觉。善男子！如来如是观众生已，为菩萨摩訶萨净佛智故显现此义。」

尔时世尊以偈颂曰：

「譬如菴罗果， 内实不毁坏，
种之于大地， 必成大树王。
如来无漏眼， 观一切众生，
身内如来藏， 如花果中实。」

无明覆佛藏， 汝等应信知，
三昧智具足， 一切无能坏。
是故我说法， 开彼如来藏，
疾成无上道， 如果成树王。

「复次善男子！譬如有人持真金像，行诣他国经由险路惧遭劫夺，裹以弊物令无识者。此人于道忽便命终，于是金像弃捐旷野，行人践踏咸谓不净。得天眼者见弊物中有真金像，即为出之一切礼敬。如是善男子！我见众生种种烦恼，长夜流转生死无量，如来妙藏在其身内，俨然清净如我无异。是故佛为众生说法，断除烦恼净如来智，转复化导一切世间。」

尔时世尊以偈颂曰：

「譬人持金像， 行诣于他国，
裹以弊秽物， 弃之在旷野。
天眼者见之， 即以告众人，
去秽现真像， 一切大欢喜。
我天眼亦然， 观彼众生类，
恶业烦恼缠， 生死备众苦。
又见彼众生， 无明尘垢中，
如来性不动， 无能毁坏者。
佛既见如是， 为诸菩萨说，
烦恼众恶业， 覆弊最胜身。」

当勤净除断， 显出如来智，
天人龙鬼神， 一切所归仰。

「复次善男子！譬如女人贫贱丑陋，众人所恶而怀贵子，当为圣王王四天下；此人不知经历时节，常作下劣生贱子想。如是善男子！如来观察一切众生，轮转生死受诸苦毒，其身皆有如来宝藏，如彼女人而不觉知。是故如来普为说法，言：『善男子！莫自轻鄙，汝等自身皆有佛性，若勤精进灭众过恶，则受菩萨及世尊号，化导济度无量众生。』」

尔时世尊以偈颂曰：

「譬如贫女人， 色貌甚庸陋，
而怀贵相子， 当为转轮王，
七宝备众德， 王有四天下，
而彼不能知， 常作下劣想。
我观诸众生， 婴苦亦如是，
身怀如来藏， 而不自觉知。
是故告菩萨， 慎勿自轻鄙，
汝身如来藏， 常有济世明，
若勤修精进， 不久坐道场，
成最正觉道， 度脱无量众。」

「复次善男子！譬如铸师铸真金像，既铸成已倒置于地，外虽焦黑内像不变，

开摸出像金色晃曜。如是善男子！如来观察一切众生，佛藏在身众相具足。如是观已广为显说，彼诸众生得息清凉，以金刚慧搥破烦恼，开净佛身如出金像。」

尔时世尊以偈颂曰：

「譬如大冶铸， 无量真金像，
愚者自外观， 但见焦黑土；
铸师量已冷， 开摸令质现，
众秽既已除， 相好画然显。
我以佛眼观， 众生类如是，
烦恼淤泥中， 皆有如来性。
授以金刚慧， 搥破烦恼摸，
开发如来藏， 如真金显现。
如我所观察， 示语诸菩萨，
汝等善受持， 转化诸群生。」

尔时世尊告金刚慧菩萨摩訶萨：「若出家若在家，善男子善女人，受持读诵书写供养，广为人说如来藏经，所获功德不可计量。金刚慧！若有菩萨为佛道故，勤行精进修习神通，入诸三昧欲殖德本，供养过恒河沙现在诸佛，造过恒河沙七宝台阁，高十由旬、纵广正等各一由旬，设七宝床敷以天缯，为一一佛日日造立过恒河沙七宝台阁，以用奉献一一如来及诸菩萨声闻大众。以如是事普为一切过恒河沙现在诸佛，如是次第乃至过五十恒沙众宝台阁，以用供养过五十恒沙现在诸佛及诸菩萨声闻大众，乃至无量百千万劫。金刚慧！不如有人乐喜菩提，于如

来藏经受持读诵书写供养乃至一譬喻者。金刚慧！此善男子，于诸佛所种诸善根福虽无量，比善男子善女人所得功德，百分不及一，千分不及一，乃至算数譬喻所不能及。」

尔时世尊重说偈言：

「若人求菩提， 闻持此经者，
书写而供养， 乃至于一偈，
如来微妙藏， 须臾发随喜，
当听此正教， 功德无有量。
若人求菩提， 住大神通力，
欲供十方佛， 菩萨声闻众，
其数过恒沙， 亿载不思議，
为一一诸佛， 造立妙宝台，
台高十由旬， 纵广四十里，
中施七宝座， 严饰备众妙，
敷以天缯褥， 随座各殊异，
无量过恒沙， 献佛及大众，
悉以此奉献， 日夜不休息，
满百千万劫， 所获福如是。
慧者闻此经， 能持一譬喻，
而为人解说， 其福过于彼，
乃至算数， 譬喻所不及。」

众生之所依， 速成无上道，
菩萨谛思惟， 甚深如来藏，
知众生悉有， 疾成无上道。」

尔时世尊，复告金刚慧菩萨言：「过去久远无量无边，不可思议阿僧祇劫，复过是数。尔时有佛，号常放光明王如来、应供、等正觉、明行足、善逝、世间解、无上士、调御丈夫、天人师、佛、世尊。金刚慧！何故名曰常放光明王？彼佛本行菩萨道时，降神母胎常放光明，彻照十方千佛世界微尘等刹。若有众生见斯光者一切欢喜，烦恼悉灭色力具足，念智成就得无碍辩。若地狱、饿鬼、畜生、阎罗王、阿修罗等见光明者，皆离恶道生天人中。若诸天人见光明者，于无上道得不退转，具五神通。若不退转者，皆得无生法忍五十功德旋陀罗尼。金刚慧！彼光明所照国土，皆悉严净如天琉璃，黄金为绳以界八道，种种宝树花果茂盛香气芬馨，微风吹动出微妙音，演畅三宝菩萨功德，根、力、觉、道、禅定、解脱。众生闻者皆得法喜，信乐坚固永离恶道。金刚慧！彼十方刹一切众生蒙光明故，昼夜六时合掌恭敬。金刚慧！彼菩萨处胎出生，乃至成佛、无余泥洹常放光明，般泥洹后舍利塔庙亦常放光。以是因缘诸天世人，号曰常放光明王。

「金刚慧！常放光明王如来、应供、等正觉初成佛时，于其法中有一菩萨名无边光，与二十亿菩萨以为眷属。无边光菩萨摩訶萨于彼佛所，问如来藏经，佛为演说，在于一坐经五十大劫，护念一切诸菩萨故，其音普告十佛世界微尘等百千佛刹，为诸菩萨无数因缘百千譬喻，说如来藏大乘经典。诸菩萨等闻说此经，受持读诵如说修行，除四菩萨皆已成佛。金刚慧！汝莫异观，彼无边光菩萨岂异人乎？即我身是。彼四菩萨未成佛者，文殊师利、观世音、大势至、汝金刚慧是，金刚

慧！如来藏经能大饶益，若有闻者皆成佛道。」

尔时世尊重说偈曰：

「过去无数劫， 佛号光明王，
常放大光明， 普照无量土。
无边光菩萨， 于佛初成道，
而启问此经， 佛即为演说。
其有遇最胜， 而闻此经者，
皆已得成佛， 唯除四菩萨：
文殊、观世音、 大势、金刚慧。
此四菩萨等， 皆曾闻此法，
金刚慧为彼， 第一神通子，
时号无边光， 已曾闻此经。
我本求道时， 师子幢佛所，
亦曾受斯经， 如闻说修行，
我因此善根， 疾得成佛道。
是故诸菩萨， 应持说此经，
闻已如说行， 得佛如我今。
若持此经者， 当礼如世尊，
若得此经者， 是名佛法主，
则为世间护， 诸佛之所叹。
若有持是经， 是人名法王，

是为世间眼，应赞如世尊。」

尔时世尊说此经已，金刚慧及诸菩萨，四众眷属，天、人、乾闥婆、阿修罗等，闻佛所说，欢喜奉行。